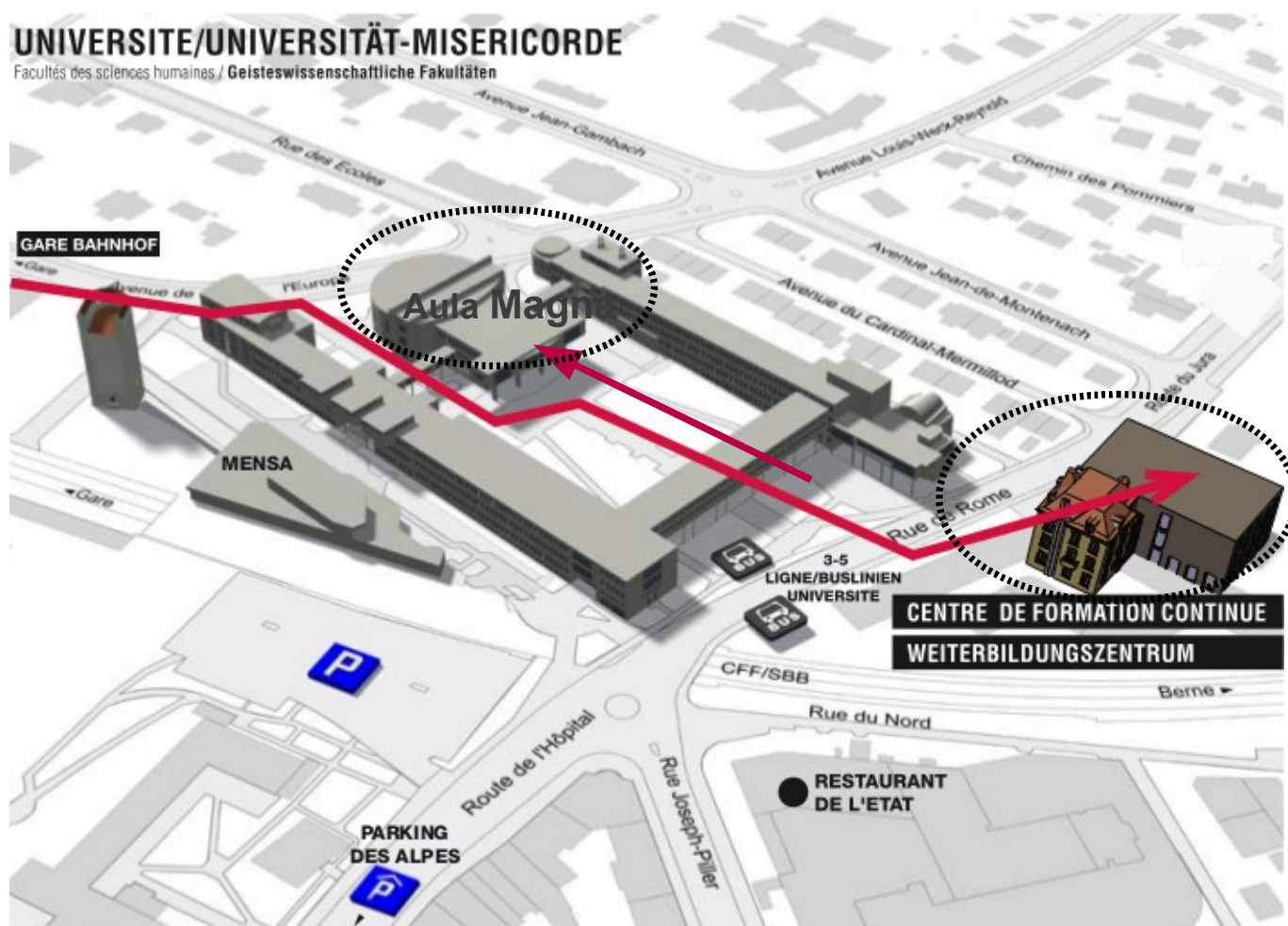


# UNIVERSITE/UNIVERSITÄT-MISERICORDE

Facultés des sciences humaines / Geisteswissenschaftliche Fakultäten



## Wie Sie vom Bahnhof Freiburg zum Weiterbildungszentrum gelangen

### Zu Fuss (5-10 Min.)

Nehmen Sie den Ausgang „Busbahnhof/Gare routière“. Rechts abbiegen und in der Unterführung bis zur Avenue Tivoli gehen, wo Sie die Strasse überqueren und aufwärts gehen. Die Avenue Tivoli mündet direkt in die Avenue de l'Europe. Nach einer Rechtsbiegung sehen Sie ein markantes Betongebäude, die Universität Miséricorde. Sie überqueren den Campus und auch die Rue de Rome, wo Sie ein grosses Gebäude aus Glas sehen, beschriftet mit CIUS/VKHS (auf dem Plan nicht ersichtlich). Das Weiterbildungszentrum befindet sich links davon und zwar in einem dunkelbraunen modernen Gebäude mit grossen Fenstern, angebaut an eine gelbe Villa.

### Mit dem Bus (7-15 Min.)

Gehen Sie im Bahnhof Richtung Stadtzentrum. Überqueren Sie die Hauptstrasse. Die Bushaltestelle befindet sich vor den Schaufenstern des Fribourg Centre. Sie können Bus 3 (Richtung Jura) oder Bus 5 (Richtung Torry) nehmen. Steigen Sie bei der Haltestelle Universität/Université aus. Sie stehen nun vor einem markanten Glasgebäude (CIUS/VKHS, auf dem Plan nicht ersichtlich). Das Weiterbildungszentrum befindet sich wenige Meter in Richtung des abfahrenden Busses und zwar in einem dunkelbraunen Gebäude mit grossen Fenstern, angebaut an eine gelbe Villa.

## Pour se rendre au Centre de formation continue depuis la gare

### A pied (5-10 minutes)

Descendez vers la gare routière (cars régionaux) et tournez à droite. Sortez de la gare, traversez le passage pour piétons et longez l'Avenue Tivoli puis l'Avenue de l'Europe qui monte en direction du site miséricorde de l'Université de Fribourg. Traversez le site puis la rue principale. Vous arrivez devant le grand bâtiment vitré nouvellement construit CIUS/VKHS (qui ne figure pas encore sur le plan). Tournez à gauche et faites encore quelques pas. Sur la droite, annexé à un bâtiment jaune, se trouve le Centre de formation continue couleur cacao avec de grandes fenêtres.

### En bus (7-15 minutes)

Sortez de la gare en direction du centre-ville. Les bus urbains s'arrêtent sur la place devant la gare. Traversez la route principale. L'arrêt de bus se trouve devant les vitrines de Fribourg Centre. Prenez le bus n° 3 (direction Jura) ou le bus n° 5 (direction Torry) et sortez à l'arrêt «Université» situé devant le grand bâtiment vitré nouvellement construit CIUS/VKHS (qui ne figure pas encore sur le plan). Faites encore quelques pas dans la direction que prend le bus. Sur la droite, annexé à un bâtiment jaune, se trouve le Centre de formation continue couleur cacao avec de grandes fenêtres.